

Delphin VIRUS



EN: THE USER'S GUIDE

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

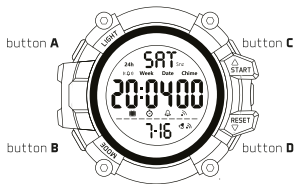
SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

CZ: UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS

RO: INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



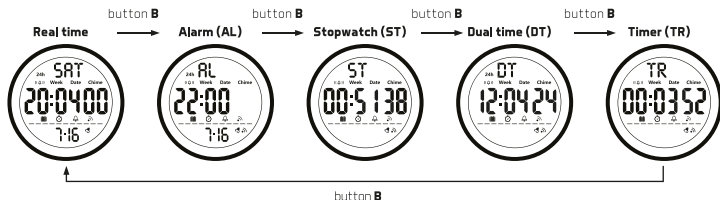
FUNCTIONS AND FEATURES

- 13-digit LCD display
- alarm clock and hourly time announcement
- optional 12 and 24H hour format
- stopwatch
- dual time
- timer up to 24 hours
- display backlight
- water resistance: 50m
- battery code CR2032

BUTTON FUNCTIONS IN EVERY MODE

- button A - presses the button to turn on the display backlight for 2 seconds (the function does not work when the battery is low)

SWITCHING BETWEEN MODES



REAL TIME

TIME AND DATE SETTING

In „real-time“ mode, press and hold the **.D** button until the second indicator starts flashing. This switches to setting mode. Press the **.B** button again to switch between the individual settings. It starts with the option to reset the seconds, press again to switch to set the hours, after pressing again to set the minutes, then the calendar year, and finally to set the month and day. By pressing the **.C** key you increase each parameter. The seconds are reset after pressing the **.C** key. The countdown is not possible. Press the **.D** button to confirm the setting. The names of the days are in the English language. (MON-Monday, TUE-Tuesday, WED-Wednesday, THU-Thursday, FRI-Friday, SAT-Saturday, SUN-Sunday)

12 AND 24-HOUR FORMAT

In „real-time“ mode, pressing the **.C** button toggles between 12 and 24-hour format. In a 12-hour format, the „PM“ indicator appears to the left of the clock indicator in the time range from noon to 11:59 PM. Between midnight and 11:59 AM, the clock format indicator turns off and will not be displayed. In 24-hour format, the „24H“ indicator will appear at the top of the display in the full-time range from 0:00 to 23:59. The selected clock format is automatically applied in all modes.

CALENDAR

The watch includes a built-in, fully automatic calendar. The day of the week is automatically displayed based on the set date. The date is displayed in MM / DD format.

ALARM (AL)

In „alarm“ (AL) mode, pressing the **.C** button toggles between the alarm screen (time is displayed) and the Hourly Time Signal screen (.:00* is displayed).

ALARM TYPES

1) **Daily alarm** - Set the hour and minutes for the alarm time. This type of setting causes the alarm to sound every day at the time you set. 2) **Date alarm** - Set the month, day, hour, and minutes for the alarm time. This type of setting causes the alarm to sound at the specific date you set. 3) **Month alarm** - Set the month, hour, and minutes for the alarm time. This type of setting causes the alarm to sound every day at the time you set, only during the month you set. 4) **Monthly alarm** - Set the day, hour, and minutes for the alarm time. This type of setting causes the alarm to sound every month at the time you set, on the day you set.

TO SET AN ALARM TIME

In the „alarm“ (AL) mode hold down the **.D** key until the hour setting of the alarm time starts to flash. This switches to setting mode. Press the **.B** button again to switch between the individual settings. Firstly you set the hours, press again to switch to set the minutes, and finally set the month and day. While the settings are flashing, press the **.C** key to increase it. The countdown is not possible. To set an alarm that does not include a month (1st and 4th alarm type), press the **.C** key until the **.-** character appears in place of the month indicator. To set an alarm that does not include a day (1st and 3rd alarm type), press the **.C** key until the **.-** character appears in place of the day indicator. Press the **.D** button to confirm the setting.

ALARM MODES

You can switch between the individual alarm modes with the „D“ key. 1) The alarm mode is indicated by the bell icon („S“ with the word „ALARM“. The alarm tone sounds at the preset time for about 10 seconds. 2) The snooze mode is indicated by the icon „SNZ“. The alarm repeats up to six times every five minutes. The snooze alarm on indicator flashes during the 5-minute intervals between alarms. While the alarm modes are on, they are displayed in all watch modes.

TURN OFF / SNOOZE THE ALARM

During the ring, press „D“ to switch off or snooze alarm clock depending on which alarm mode you have set.

ACTIVATE / DEACTIVATE THE ALARM

In „alarm“ mode, press the „D“ button to activate or deactivate the alarm modes. The first press turns on the alarm, the second turns on the snooze mode („SNZ“), and the third press turns both alarms off.

TURN ON/TURN OFF HOURLY TIME SIGNAL

In „alarm“ mode, press the „C“ button to switch to the hourly time signal screen („00“ is displayed). Press the „D“ button to turn on or off the hourly time signal. The signal icon („S“) at the bottom of the screen informs you if it is turned on or off. While the hourly time signal is on, the signal icon is displayed in all clock modes. The watch beeps every hour with a short beep.

STOPWATCH (ST)

SIMPLE TRACKING

The „simple tracking“ function allows you to measure the time of separate events. In „stopwatch“ mode, press the „C“ key to start, pause and restart the record. To reset the stopwatch, press and hold the „D“ button.

SPLIT TIME

The split time function allows you to stop and read the split time, while a second record is still running in the background. As soon as you resume the record, the stopwatch will show the total elapsed time. To find out the split time, press the „D“ key during the record. Switching to „split time“ mode is indicated by „SPL“. After pressing the „D“ button again, you will return to the display of the total elapsed time.

TWO TIMES

The „two times“ function allows you to measure and compare two records at the same time. To display the first time, press the „D“ key during the record. This has stopped the first record. To stop the second record, press the „C“ key. Press the „D“ button to display the second recorded time. Then press the „D“ key to reset the record.

The time range that the stopwatch can record is up to 23 hours, 59 minutes, and 59.99 seconds. When this limit is reached, the stopwatch will restart to zero and will continue to record time until you stop it manually. The stopwatch continues to record even if you switch to another watch mode.

DUAL TIME (DT)

The watch time, e.g. in two time zones. Use of mode especially for frequent travelers.

DUAL TIME SETTING

In „dual time“ mode, press and hold the „D“ button until the second indicator starts flashing. This switches to setting mode. Press the

„B“ button again to switch between the individual settings. It starts by setting the hours, press again to switch to set the minutes. The seconds are set based on the settings in „real time“ mode. By pressing the „C“ key you set, increase each parameter. The countdown is not possible. Press the „D“ button to confirm the setting.

TIMER (TR)

The time range of the timer is from 1 minute to 24 hours. When the countdown is over, the timer rings for 15 seconds or unless you manually turn it off by pressing any button. When the countdown ends, the time automatically restarts to the time that was set before the countdown started. To pause, press the „C“ key. Use the same button to restart. To stop the countdown completely, first press the „C“ button to pause it and then press the „D“ button. The timer continues to count down even if you switch to another mode.

SETTING A TIMER

In „timer“ mode, press and hold the „D“ button until the hour indicator flashes. This switches to setting mode. Press the „B“ button again to switch between the individual settings. It starts by setting the hours, after pressing it again to set the minutes. By pressing the „C“ key you set, increase each parameter. The countdown is not possible. Press the „D“ button to confirm the setting.

WARRANTY CARD / *keep this card carefully for any necessary claims /

Model:
Digital watch Delphin WIRUS

After sale warranty service:

Date of purchase:

Stamp and signature of the seller:

After warranty service:



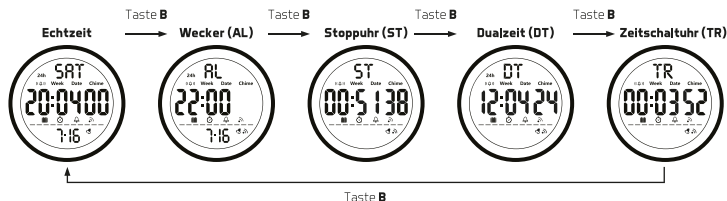
FUNKTIONEN UND MERKMALE

- 13-stellige LCD-Anzeige
- Wecker und stündliche Zeitansage
- wahlweise 12- und 24-Stunden-Format
- Stoppuhrfunktion
- Dualzeit
- Timer bis zu 24 Stunden
- Display-Hintergrundbeleuchtung
- Wasserdicht: 50m
- Batterie Code CR2032

TASTENFUNKTIONEN IN JEDEM MODUS

- Taste **A** - drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays einzuschalten für 2 Sekunden (Funktion funktioniert nicht, wenn die Batterie schwach ist)

NAVIGATION ZWISCHEN DES MODUS



ECHTZEIT

EINSTELLUNG VON UHRZEIT UND DATUM

Halten Sie im Modus „Echtzeit“ die Taste **„D“** gedrückt, bis die zweite Anzeige blinkt. Damit wechseln Sie in den Einstellmodus. Drücken Sie die Taste **„B“** erneut, um zwischen den einzelnen Einstellungen zu wechseln. Es beginnt mit der Möglichkeit, die Sekunden einzustellen, durch erneutes Drücken wechseln Sie zur Einstellung der Stunden, nach erneutem Drücken zur Einstellung der Minuten, dann des Kalenderjahres und schließlich zur Einstellung von Monat und Tag. Durch Drücken der Taste **„C“** stellen Sie ein, addieren Sie zu jedem Parameter eine Einheit. Die Sekunden werden nach Drücken der **„C“**-Taste zurückgesetzt. Ein Countdown ist nicht möglich. Drücken Sie die Taste **„D“**, um die Einstellung zu bestätigen. Die Namen der Tage werden durch Abkürzungen in englischer Sprache angezeigt. (MON-Montag, TUE-Dienstag, WED-Mittwoch, THU-Donnerstag, FRI-Freitag, SAT-Samstag, SUN-Sonntag)

12- UND 24-STUNDEN-FORMAT

Drücken Sie im „Echtzeit“-Modus **„C“**, um zwischen dem 12- und 24-Stunden-Format umzuschalten. Im 12-Stunden-Format erscheint der „PM“-Indikator links neben der Uhranzeige im Zeitbereich von 12:00 bis 23:59 Uhr. Zwischen Mitternacht und 11:59 AM schaltet sich der Uhrformatindikator aus und wird nicht angezeigt. Im 24-Stunden-Format erscheint der Indikator „24H“ am oberen Rand des Displays im gesamten Zeitbereich von 0:00 bis 23:59. Das gewählte Uhrzeitformat wird in allen Modi automatisch übernommen.

KALENDER

Die Uhr enthält einen eingebauten, vollautomatischen Kalender. Der Wochentag wird automatisch auf der Grundlage des eingestellten Datums angezeigt. Das Datum wird im Format MM / TT angezeigt.

WECKER (AL)

Im Modus „Wecker“ (AL) wird durch Drücken der Taste **„C“** zwischen dem Weckerbildschirm (Uhrzeit wird angezeigt) und dem Uhrzeitbildschirm („:00“ wird angezeigt) umgeschaltet.

ALARM - ARTEN

1) **Täglicher Alarm** - Der Alarm klingelt jeden Tag um diese Zeit. Stellen Sie die Alarmstunde und -minute für diese Art von Alarm ein. 2) **Alarm an einem bestimmten Datum** - Der Alarm klingelt an einem bestimmten Datum entsprechend dem eingestellten Monat und Tag des Monats. Stellen Sie für diese Art von Alarm den Monat, den Tag, die Stunde und die Minute des Alarms ein. 3) **Alarm während des gesamten Monats** - Der Alarm läutet jeden Tag während des gewählten Monats. Stellen Sie für diese Art des Alarms den Monat, die Stunde und die Minute des Alarms ein. 4) **Wecker an einem bestimmten Tag im Monat** - Der Wecker klingelt an einem bestimmten Tag, jeden Monat im Jahr. Stellen Sie den Tag, die Stunde und die Minute des Alarms für diese Art des Alarms ein.

ALARM-EINSTELLUNGEN

Drücken Sie im Modus „Alarm“ (AL) die Taste **„D“** und halten Sie sie gedrückt, bis der Stundenzeiger blinkt. Dadurch wird in den Einstellmodus gewechselt. Drücken Sie erneut die Taste **„B“**, um zwischen den einzelnen Einstellungen zu wechseln. Sie beginnen mit der Einstellung der Stunden, wechseln durch erneutes Drücken zur Einstellung der Minuten und schließlich zur Einstellung von Monat und Tag. Während die einzelnen Einstellungen blinken, drücken Sie zum Einstellen die Taste **„C“**, wobei Sie zu jedem Parameter eine Einheit addieren. Ein Countdown ist nicht möglich. Um einen Alarm einzustellen, der keinen Monat enthält (1 und 4, Alarmtyp), drücken Sie die Taste **„C“**, bis das Zeichen „-“ anstelle der Monatsanzeige erscheint. Um einen Alarm einzustellen, der keinen Tag enthält (1 und 3, Alarmtyp), drücken Sie die Taste **„C“**, bis das Zeichen „-“ anstelle des Tagesindikators erscheint. Drücken Sie die Taste **„D“**, um die Einstellung zu bestätigen.

ALARM-MODI

Sie können mit der Taste „D“ zwischen den einzelnen Alarmmodi umschalten. 1) Der Alarm-Ein-Modus wird durch das Glockensymbol „G“ mit der Aufschrift „ALARM“ angezeigt. Der Alarm ertönt zur eingestellten Zeit für 10 Sekunden. 2) Der Schlummermodus wird durch das Symbol mit der Aufschrift „SNZ“ angezeigt. Der Wecker ertönt bis zu 6 Mal alle 5 Minuten. Im Abstand von 5 Minuten zwischen jedem Alarm blinkt das Schlummersymbol „SNZ“. Während die Alarmmodi eingeschaltet sind, werden sie in allen Uhrenmodi angezeigt.

AUSSCHALTEN / SCHLUMMERN DES ALARMS

Drücken Sie während des Klingelns die Taste „D“, um den Alarm auszuschalten oder zu schlummern, je nachdem, auf welchen Alarmmodus Sie eingestellt sind.

AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DES ALARMS

Drücken Sie im "Alarm"-Modus die Taste „D“, um die Alarmmodi zu aktivieren oder zu deaktivieren. Der erste Druck schaltet den Wecker ein, der zweite schaltet den Schlummermodus ("SNZ") ein und der dritte Druck schaltet beide Modi aus.

AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN DER STÜNDLICHEN ZEITMELDUNG

Drücken Sie im "Alarm"-Modus die Taste „C“, um zum Bildschirm für die stündliche Zeitmeldung zu wechseln (": 00" wird angezeigt). Drücken Sie die Taste „D“, um die stündliche Zeitanzeige ein- oder auszuschalten. Das Signalsymbol („S“) am unteren Rand des Bildschirms informiert Sie über das Ein- oder Ausschalten. Während die Uhrzeit eingeschaltet ist, wird das Signalsymbol in allen Uhrenmodi angezeigt. Die Uhr piept jede Stunde mit einem kurzen Signalton.

STOPPUHR (ST)

EINFACHES STOPPEN

Mit der Funktion "Einfaches Stoppen" können Sie die Zeit von einzelnen Ereignissen messen. Im Modus "Stoppuhr" drücken Sie die Taste „C“, um die Messung zu starten, anzuhalten und neu zu starten. Um die Stoppuhr zurückzusetzen, drücken und halten Sie die Taste „D“.

ZWISCHENZEIT

Mit der Funktion "Zwischenzeit" können Sie die Zeit anhalten und eine Zwischenzeit ermitteln, ohne die Messung zu unterbrechen. Sobald Sie die Messung wieder aufnehmen, zeigt die Stoppuhr die verstrichene Gesamtzeit an. Um die Zwischenzeit zu ermitteln, drücken Sie während der Messung die Taste „D“. Das Umschalten in den Modus "Zwischenzeit" wird durch "SPL" angezeigt. Nach erneutem Drücken der Taste „D“ kehren Sie zur Anzeige der verstrichenen Gesamtzeit zurück.

ZWEI ZEITEN

Die Funktion "Zwei Zeiten" ermöglicht es Ihnen, gleichzeitig zu messen und Messungen zu vergleichen. Um das erste Mal anzuzeigen, drücken Sie während der Messung die Taste „D“. Damit ist die erste Messung gestoppt. Um die zweite Messung zu stoppen, drücken Sie die Taste „C“. Drücken Sie die Taste „D“, um die zweite Messzeit anzuzeigen. Drücken Sie anschließend die Taste „D“, um die Messung zurückzusetzen.

Der Zeitbereich, den die Stoppuhr aufzeichnen kann, beträgt bis zu 23 Stunden, 59 Minuten und 59,99 Sekunden. Wenn diese Grenze erreicht ist, startet die Stoppuhr wieder bei Null und misst die Zeit weiter, bis Sie sie manuell stoppen. Die Stoppuhr misst weiter, auch wenn Sie in einen anderen Uhrenmodus wechseln.

DUAL TIME (DT)

Die Uhr zeigt zwei Zeiten an, z. B. in zwei Zeitzonen. Verwenden Sie den Modus besonders bei häufigen Reisen.

EINSTELLUNG DER DUALZEIT

Halten Sie im Modus "Dualzeit" die Taste „D“ gedrückt, bis die zweite Anzeige zu blinken beginnt. Damit wechseln Sie in den Einstellmodus. Drücken Sie die Taste „B“ erneut, um zwischen den

einzelnen Einstellungen zu wechseln. Es beginnt mit der Uhreinstellung, durch erneutes Drücken wird auf die Minuteneinstellung umgeschaltet. Die Sekunden werden auf Basis der Einstellungen im Modus „Echtzeit“ eingestellt. Durch Drücken der Taste „C“ stellen Sie ein, addieren Sie zu jedem Parameter eine Einheit. Ein Countdown ist nicht möglich. Drücken Sie die Taste „D“, um die Einstellung zu bestätigen.

TIMER (TR)

Der Zeitbereich der Stoppuhr reicht von 1 Minute bis 24 Stunden. Wenn der Countdown endet, läutet die Uhr 15 Sekunden lang oder bis Sie sie manuell durch Drücken einer beliebigen Taste ausschalten. Wenn der Countdown endet, wird die Zeit automatisch auf die Zeit zurückgesetzt, die vor dem Start des Countdowns eingestellt war. Um zu pausieren, drücken Sie die Taste „C“. Verwenden Sie die gleiche Taste zum Neustart. Um den Countdown vollständig zu beenden, drücken Sie zuerst die Taste „C“, um ihn anzuhalten, und dann die Taste „D“. Der Timer zählt weiter herunter, auch wenn Sie in einen anderen Modus wechseln.

TIMER-EINSTELLUNG

Halten Sie im "Timer"-Modus die Taste „D“ gedrückt, bis der Stundenzeiger blinkt. Dadurch wird in den Einstellmodus gewechselt. Drücken Sie die Taste „B“ erneut, um zwischen den einzelnen Einstellungen zu wechseln. Sie beginnt mit der Einstellung der Stunden, nach erneutem Drücken werden die Minuten eingestellt. Durch Drücken der Taste „C“ stellen Sie ein, addieren zu jedem Parameter eine Einheit. Ein Countdown ist nicht möglich. Drücken Sie die Taste „D“, um die Einstellung zu bestätigen.

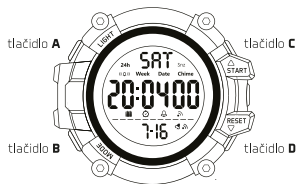
GARANTIEBRIEF / *Bewahren Sie diesen Brief sorgfältig auf /

Modell:
Digitaluhr Delphin WIRUS

Garantieleistungen:

Unterschrift und Stempel des Verkäufers:

Service nach der Garantie:



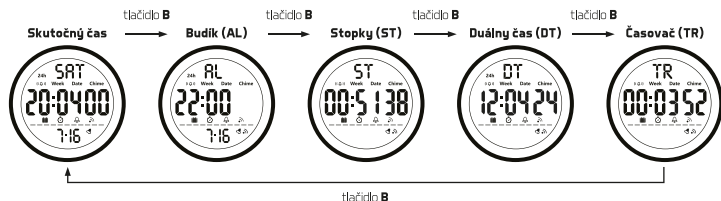
FUNKCIE A VLASTNOSTI

- 13-číselný LCD displej
- budík a hodinové časové ohlásenie
- voliteľný 12 a 24H hodinový formát
- stopky
- duálny čas
- časovač až do 24 hodín
- podsvietenie displeja
- vodotesnosť: 50m
- kód batérie CR2032

FUNKCIE TLAČÍDIEL V KAŽDOM MÓDE

- tlačidlo **A** - stlačením tlačidla zapnete podsvietenie displeja na 2 sekundy (funkcia pri slabej batérii nefunguje)

NAVIGÁCIA MEDZI MÓDMI



SKUTOČNÝ ČAS

NASTAVENIE ČASU A DÁTUMU

V móde „skutočný čas“ stlačíte a držíte tlačidlo „D“ až pokiaľ ukazovateľ sekúnd nezačne blikat. Tým sa prepnete do režimu pre nastavenie. Opätovným stlačením tlačidla „B“ sa prepínate medzi jednotlivými nastaveniami. Začína sa možnosťou vynulovania sekúnd, ďalším stlačením sa prepínate na nastavenie hodín, po ďalšom stlačení na nastavenie minút, ďalej kalendárneho roku a nakoniec do nastavenia mesiaca a dňa. Stlačením tlačidla „C“ nastavujete, pripočítavate každému parametru po jednej jednotke. Sekundy sa po stlačení tlačidla „C“ vynulujú. Odpočítavanie nie je možné. Pre potvrdenie nastavení stlačte tlačidlo „D“. Názvy dní sa zobrazujú skratkami v anglickom jazyku. (MON-pondelok, TUE-utorok, WED-streda, THU-štvrtok, FRI-piatok, SAT-sobota, SUN-nedela)

BUDÍK (AL)

V móde „budík“ (AL) sa stlačením tlačidla „C“ prepínate medzi obrazovkou budíka (zobrazuje sa čas) a obrazovkou hodinového časového hlásenia (zobrazuje sa „:00“).

TYPY BUDÍKA

1) **Denný budík** - Budík bude vyzváňať každý deň o tomto čase. Pre tento typ budíka nastavte hodinu a minútu budenia. 2) **Budík v konkrétny jeden dátum** - Budík bude vyzváňať v jeden konkrétny dátum podľa nastaveného mesiaca a dňa v mesiaci. Pre tento typ budíka nastavte mesiac, deň, hodinu a minútu budenia. 3) **Budík počas celého mesiaca** - Budík bude vyzváňať každý deň počas celého zvoleného mesiaca. Pre tento typ budíka nastavte mesiac, hodinu a minútu budenia. 4) **Budík v konkrétny jeden deň každý mesiac** - Budík bude vyzváňať v konkrétny deň, každý mesiac počas celého roku. Pre tento typ budíka nastavte deň, hodinu a minútu budenia.

12 A 24 HODINOVÝ FORMÁT

V móde „skutočný čas“, stlačením tlačidla „C“ sa prepínate medzi 12 a 24 hodinovým formátom. Pri 12 hodinovom formáte sa ukazovateľ „PM“ zobrazí naľavo od ukazovateľa hodín v časovom rozmedzí od poludnia do 11:59 PM. V časovom rozmedzí od polnoci do 11:59 AM sa indikátor hodinového formátu vypne, nebude sa zobrazovať. Pri 24 hodinovom formáte sa ukazovateľ „24H“ zobrazí vo vrchnej časti displeja v plnom časovom rozmedzí od 0:00 do 23:59. Zvolený hodinový formát je automaticky aplikovaný vo všetkých módoch.

KALENÁR

Hodinky obsahujú vbudovaný, plne automatický kalendár. Deň v týždni je automaticky zobrazovaný na základe nastaveného dátumu. Dátum je zobrazovaný vo formáte MM/DD.

NASTAVENIE BUDÍKA

V móde „budík“ (AL) stlačíte a držíte tlačidlo „D“ až pokiaľ ukazovateľ hodín nezačne blikat. Tým sa prepnete do režimu pre nastavenie. Opätovným stlačením tlačidla „B“ sa prepínate medzi jednotlivými nastaveniami. Začínate nastavením hodín, ďalším stlačením sa prepínate na nastavenie minút a nakoniec nastavenie mesiaca a dňa. Počas blikania jednotlivých nastavení stlačte tlačidlo „C“ pre nastavenie, pripočítavanie každému parametru po jednej jednotke. Odpočítavanie nie je možné. Pre nastavenie budíka, ktorého neobsahuje mesiac (1. a 4. typ budíka) stlačíte tlačidlo „C“ až pokiaľ sa na mieste ukazovateľa mesiaca nezobrazí znak „-“. Pre nastavenie budíka ktorého neobsahuje deň (1. a 3. typ budíka) stlačte tlačidlo „C“ až pokiaľ sa na mieste ukazovateľa dňa nezobrazí znak „-“. Pre potvrdenie nastavení stlačte tlačidlo „D“.

REŽIMY BUDÍKA

Medzi jednotlivými režimami budíka sa prepínate pomocou tlačidla **„D“**. 1) Režim zapnutého budíka ukazuje ikonka zvončeka „☪“ s nápisom „ALARM“. Budík bude v nastavený čas vyzvárať po dobu 10 sekúnd. 2) Režim odloženie budíka ukazuje ikonka, nápis „SNZ“. Budík bude opakovane zvoniť až do 6x každých 5 minút. V 5-minútových intervaloch medzi jednotlivými vyzváňaniami budíka ikonka odloženia budíka „SNZ“ bliká. Počas toho ako sú režimy budíka zapnuté zobrazujú sa vo všetkých módoch hodinek.

VYPNUTIE/ODLOŽENIE BUDÍKA

Počas vyzváňania stlačením tlačidla **„D“** vypnete alebo odložíte budík podľa toho v aký režim budíka máte nastavený.

AKTIVOVANIE/DEAKTIVOVANIE BUDÍKA

V móde „budík“ stlačením tlačidla **„D“** aktivujete alebo deaktivujete režim budíka. Prvým stlačením zapnete budík, druhým zapnete režim odloženia budíka („SNZ“) a tretím oba tieto režimy vypnete.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE HODINOVÉHO OHLÁSENIA ČASU

V móde „budík“ sa stlačením tlačidla **„C“** prepnete na obrazovku hodinového časového hlásenia (zobrazuje sa „00“). Stlačením tlačidla **„D“** zapnete alebo vypnete hodinové ohlásenie času. O jeho zapnutí alebo vypnutí vás informuje ikonka signálu („📶“) v spodnej časti obrazovky. Počas toho ako je hodinové ohlásenie času zapnuté ikonka signálu sa zobrazuje vo všetkých módoch hodinek. Hodinky ohlásia každú celú hodinu krátkym zvukovým signálom.

STOPKY (ST)**JEDNODUCHÉ STOPOVANIE**

Funkcia „jednoduché stopovanie“ umožňuje merať čas oddelených udalostí. V móde „stopky“ stlačte tlačidlo **„C“** pre začiatok, pozastavenie a opätovné spustenie merania. Pre vynulovanie stopiek stlačte v pozastavenom stave tlačidlo **„D“**.

MEDIČAS

Funkcia „medičas“ vám umožňuje zastaviť čas a zistiť medičas bez prerušenia merania. Akonáhle obnovíte meranie, stopky ukážu celkový uplynutý čas. Pre zistenie medičasu stlačte počas merania tlačidlo **„D“**. Prepnutie do režimu „medičas“ vám signalizuje nápis „SPL“. Po opätovnom stlačení tlačidla **„D“** sa navráťte do zobrazenia celkového uplynutého času.

DVA ČASY

Funkcia „dva časy“ vám umožňuje zároveň odmerať a porovnať merania. Pre zobrazenie prvého času, stlačte počas merania tlačidlo **„D“**. Týmto ste zastavili prvé meranie. Pre zastavenie druhého merania stlačte tlačidlo **„C“**. Druhý nameraný čas zobrazíte stlačením tlačidla **„D“**. Následným stlačením tlačidla **„D“** vynulujete meranie.

Časový rozsah ktorý dokážu stopky zaznamenať je až do 23 hodín, 59 minút a 59,99 sekúnd. Po dovŕšení tohto limitu sa stopky reštartujú na nulu a budú pokračovať v meraní času až pokým ich manuálne nezastavíte. Stopky pokračujú v meraní aj vtedy, ak sa prepnete do iného módu hodinek.

DUÁLNY ČAS (DT)

Hodinky ukazujú dva časy, napr. v dvoch časových zónach. Využitie módu hlavne pri častom cestovaní.

NASTAVENIE DUÁLNEHO ČASU

V móde „duálny čas“ stlačte a držte tlačidlo **„D“** až pokým ukazovateľ sekúnd nezačne blikať. Tým sa prepnete do režimu pre nastavenie.

Opätovným stlačením tlačidla **„B“** sa prepínate medzi jednotlivými nastaveniami. Začína sa nastavením hodín, ďalším stlačením sa prepnete na nastavenie minút. Sekundy sú nastavené na základe nastavenia v móde „skutočný čas“. Stlačením tlačidla **„C“** nastavujete, pripočítavate každému parametru po jednej jednotke. Odpočítavanie nie je možné. Pre potvrdenie nastavení stlačte tlačidlo **„D“**.

ČASOVAČ (TR)

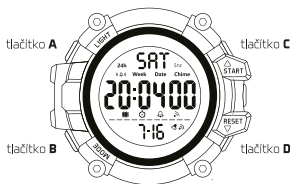
Časový rozsah stopiek je od 1 minúty až po 24 hodín. Keď odpočítavanie skončí, hodinky budú vyzvárať po dobu 15 sekúnd alebo pokiaľ ich manuálne nevypnete stlačením akéhokoľvek tlačidla. Po skončení odpočítavania sa čas automaticky reštartuje na čas, ktorý bol nastavený pred spustením odpočítavania. Pre pozastavenie stlačte tlačidlo **„C“**. Rovnaké tlačidlo použite pre opätovné spustenie. Pre úplné ukončenie odpočítavania najskôr stlačte tlačidlo **„C“** pre jeho pozastavenie a následne stlačte tlačidlo **„D“**. Časovač pokračuje v odpočte aj keď sa prepnete do iného módu.

NASTAVENIE ČASOVAČA

V móde „časovač“ stlačte a držte tlačidlo **„D“** až pokým ukazovateľ hodín nezačne blikať. Tým sa prepnete do nastavovacieho módu. Opätovným stlačením tlačidla **„B“** sa prepínate medzi jednotlivými nastaveniami. Začína sa nastavením hodín, po ďalšom stlačení do nastavenia minút. Stlačením tlačidla **„C“** nastavujete, pripočítavate každému parametru po jednej jednotke. Odpočítavanie nie je možné. Pre potvrdenie nastavení stlačte tlačidlo **„D“**.

ZÁRUČNÝ LIST / *tento list si starostlivo uschovajte /

Model Digitálne hodinky Delphin WIRUS	Záručný servis:
Dátum zakúpenia:	
Podpis a pečaťka predajcu:	Pozáručný servis:



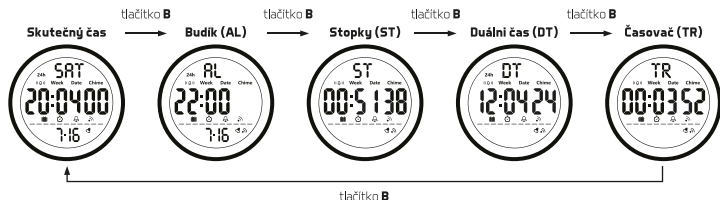
FUNKCE A VLASTNOSTI

- 13-číselný LCD displej
- budík a hodinové časové ohlášení
- volitelný 12 a 24H hodinový formát
- stopky
- duální čas
- časovač až do 24 hodin
- podsvícení displeje
- vodotěsnost: 50m
- kód baterie CR2032

FUNKCE TLAČÍTEK V KAŽDÉM MÓDU

- tlačítko A - stisknutím tlačítka zapnete podsvícení displeje na 2 sekundy (funkce při slabé baterii nefunguje)

NAVIGÁCIA MEDZI MÓDMI



SKUTEČNÝ ČAS

NASTAVENÍ ČASU A DATA

V módu „skutečný čas“ stiskněte a držte tlačítko „D“ až dokud ukazatel sekund nezačne blikat. Tím se přepnete do režimu pro nastavení. Opětovným stisknutím tlačítka „B“ se přepínáte mezi jednotlivými nastaveními. Začíná se možností vynulování sekund, dalším stiskem se přepnete na nastavení hodin, po dalším stisknutí na nastavení minut, dále kalendářního roku a nakonec do nastavení měsíce a dne. Stisknutím tlačítka „C“ nastavujete připočítávání každému parametru po jedné jednotce. Sekundy se po stisknutí tlačítka „C“ vynulují. Odpočítávání není možné. Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko „D“. Názvy dní se zobrazují zkratkami v anglickém jazyce, (MON-pondělí, TUE- úterý, WED-středa, THU-čtvrtek, FRI-pátek, SAT-sobota, SUN-meděle)

BUDÍK (AL)

V módu „budík“ (AL) se stisknutím tlačítka „C“ přepínáte mezi obrazovkou budíku (zobrazuje se čas) a obrazovkou hodinového časového ohlášení (zobrazuje se „:00“).

TYPY BUDÍKU

1) **Denní budík** - Budík bude vyzvánět každý den v tomto čase. Pro tento typ budíku nastavte hodinu a minutu buzení, 2) **Budík v konkrétní jeden datum** - Budík bude vyzvánět v jeden konkrétní datum podle nastaveného měsíce a dne v měsíci. Pro tento typ budíku nastavte měsíc, den, hodinu a minutu buzení, 3) **Budík během celého měsíce** - Budík bude vyzvánět každý den během celého zvoleného měsíce. Pro tento typ budíku nastavte měsíc, hodinu a minutu buzení, 4) **Budík v konkrétní jeden den každý měsíc** - Budík bude vyzvánět v konkrétní den, každý měsíc během celého roku. Pro tento typ budíku nastavte den, hodinu a minutu buzení.

12 A 24 HODINOVÝ FORMÁT

V módu „skutečný čas“, stisknutím tlačítka „C“ se přepínáte mezi 12 a 24 hodinovým formátem. Při 12 hodinovém formátu se ukazatel „PM“ zobrazí nalevo od ukazatele hodin v časovém rozmezí od poledne do 1159 PM. V časovém rozmezí od půlnoci do 1159 AM se indikátor hodinového formátu vypne, nebude se zobrazovat. Při 24 hodinovém formátu se ukazatel „24H“ zobrazí ve vrchní části displeje v plném časovém rozmezí od 0:00 do 23:59. Zvolení hodinový formát je automaticky aplikován ve všech módech.

KALENÁŘ

Hodinky obsahují zabudovaný, plně automatický kalendář. Den v týdnu je automaticky zobrazován na základě nastaveného data. Datum je zobrazováno ve formátu MM/DD.

NASTAVENÍ BUDÍKU

V módu „budík“ (AL) stiskněte a držte tlačítko „D“ až dokud ukazatel hodin nezačne blikat. Tím se přepnete do režimu pro nastavení. Opětovným stisknutím tlačítka „B“ se přepínáte mezi jednotlivými nastaveními. Začínáte nastavením hodin, dalším stisknutím se přepnete na nastavení minut a nakonec nastavení měsíce a dne. Během blikání jednotlivých nastavení stiskněte tlačítko „C“ pro nastavení připočítávání každému parametru po jedné jednotce. Odpočítávání není možné. Pro nastavení budíku, který neobsahuje měsíc (1 a 4, typ budíku) stiskněte tlačítko „C“ až dokud se na místě ukazatele měsíce nezobrazí znak „-“. Pro nastavení budíku který neobsahuje den (1 a 3, typ budíku) stiskněte tlačítko „C“ až dokud se na místě ukazatele dne nezobrazí znak „-“. Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko „D“.

REŽIMY BUDÍKU

Mezi jednotlivými režimy budíku se přepínáte pomocí tlačítka **„D“**.
1) Režim zapnutého budíku ukazuje ikonka zvonku, **„S“** s nápisem „ALARM“. Budík bude v nastavený čas vyzvánět po dobu 10 sekund.
2) Režim odložení budíku ukazuje ikonka, nápis „SNZ“. Budík bude opakovaně vyzvánět až do 6x každých 5 minut. V 5 minutových intervalech mezi jednotlivými vyzvánění budíku ikonka odložení budíku „SNZ“ bliká. Během toho, jak jsou režimy budíku zapnuté, zobrazují se ve všech módech hodinek.

VYPNUTÍ/ODLOŽENÍ BUDÍKU

Během vyzvánění stisknutím tlačítka **„D“** vypnete nebo odložíte budík podle toho, jaký režim budíku máte nastaven.

AKTIVACE/DEAKTIVACE BUDÍKU

V módu „budík“ stisknutím tlačítka **„D“** aktivujete nebo deaktivujete režim budíku. Prvním stiskem zapnete budík, druhým zapnete režim odložení budíku („SNZ“) a třetím oba tyto režimy vypnete.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ HODINOVÉHO OHLÁŠENÍ ČASU

V módu „budík“ se stisknutím tlačítka **„C“** přepnete na obrazovku hodinového časového hlášení (zobrazeno „00“). Stisknutím tlačítka **„D“** zapnete nebo vypnete hodinové ohlášení času. O jeho zapnutí nebo vypnutí vás informuje ikonka signálu („S“) ve spodní části obrazovky. Během toho, jak je hodinové ohlášení času zapnuté, ikonka signálu se zobrazuje ve všech módech hodinek. Hodinky ohlásí každou celou hodinu krátkým zvukovým signálem.

STOPKY (ST)**JEDNODUCHÉ STOPOVÁNÍ**

Funkce „jednoduché stopování“ umožňuje měřit čas oddělených událostí. V módu „stopky“ stisknete tlačítko **„C“** pro začátek, pozastavení a opětovné spuštění měření. Pro vynulování stopek stisknete v pozastaveném stavu tlačítko **„D“**.

MEZIČAS

Funkce „mezičas“ umožňuje zastavit čas a zjistit mezičas bez přerušení měření. Jakmile obnovíte měření, stopky ukáží celkový uplynulý čas. Pro zjištění mezičasu stisknete během měření tlačítko **„D“**. Přepnutí do režimu „mezičas“ vám signalizuje nápis „SPL“. Po opětovném stisknutí tlačítka **„D“** se navrátíte do zobrazení celkového uplynulého času.

DVA ČASY

Funkce „dva časy“ umožňuje zároveň změřit a porovnat měření. Pro zobrazení prvního času stisknete během měření tlačítko **„D“**. Tímto jste zastavili první měření. Pro zastavení druhého měření stisknete tlačítko **„C“**. Druhý naměřený čas zobrazíte stiskem tlačítka **„D“**. Následným stisknutím tlačítka **„D“** vynulujete měření.

Časový rozsah, který dokáží stopky zaznamenat je až do 23 hodin, 59 minut a 59,99 sekund. Po dovršení tohoto limitu se stopky restartují na nulu a budou pokračovat v měření času dokud je manuálně nezastavíte. Stopky pokračují v měření i tehdy, pokud se přepnete do jiného módu hodinek.

DUÁLNÍ ČAS (DT)

Hodinky ukazují dva časy, např. ve dvou časových zónách. Využítí módu hlavně při častém cestování.

NASTAVENÍ DUÁLNÍHO ČASU

V módu „duální čas“ stisknete a držete tlačítko **„D“** až dokud ukazatel sekund nezačne blikat. Tím se přepnete do režimu pro nastavení.

Opětovným stisknutím tlačítka **„B“** se přepínáte mezi jednotlivými nastaveními. Začíná se nastavením hodin, dalším stiskem se přepnete na nastavení minut. Sekundy jsou nastaveny na základě nastavení módu „skutečný čas“. Stisknutím tlačítka **„C“** nastavujete připočítávání každému parametru po jedné jednotce. Odpočítávání není možné. Pro potvrzení nastavení stisknete tlačítko **„D“**.

ČASOVAČ (TR)

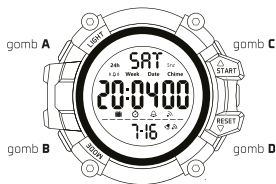
Časový rozsah stopek je od 1 minuty až po 24 hodin. Když odpočítávání skončí, hodinky budou vyzvánět po dobu 15 sekund nebo pokud je manuálně nevypnete stisknutím jakéhokoliv tlačítka. Po skončení odpočítávání se čas automaticky restartuje na čas, který byl nastaven před spuštěním odpočítávání. Pro pozastavení stisknete tlačítko **„C“**. Stejně tlačítko použijte pro opětovné spuštění. Pro úplné ukončení odpočítávání nejprve stisknete tlačítko **„C“** pro jeho pozastavení a následně stisknete tlačítko **„D“**. Časovač pokračuje v odpočtu, i když se přepnete do jiného módu.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

V módu „časovač“ stisknete a držete tlačítko **„D“** až dokud ukazatel hodin nezačne blikat. Tím se přepnete do nastavovacího módu. Opětovným stisknutím tlačítka **„B“** se přepínáte mezi jednotlivými nastaveními. Začíná se nastavením hodin, po dalším stisknutí do nastavení minut. Stisknutím tlačítka **„C“** nastavujete připočítávání každému parametru po jedné jednotce. Odpočítávání není možné. Pro potvrzení nastavení stisknete tlačítko **„D“**.

ZÁRUČNÍ LIST / * tento list si pečlivě uschovejte /

Digitální hodinky Delphin WIRUS	Záruční servis:
Datum zakoupení:	
Podpis a razítko prodejce:	Pozáruční servis:



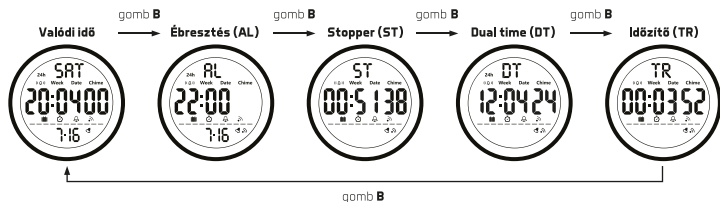
FUNKCIÓK ÉS TULAJDONSÁGOK

- 13 számjegyű LCD kijelző
- ébresztés és óránkénti értesítés
- választható 12 és 24 órás formátum
- stopper
- kettős idő
- időzítő akár 24 óráig
- a kijelző háttérvilágítása
- vízállóság: 50m
- az élelem megjelölése: CR2032

A GOMBOK FUNKCIÓJA MINDEN ÜZEMMÓDBAN

- gomb **A** - a gomb megnyomásával bekapcsolja a kijelző háttérvilágítását 2 másodpercre (a funkció nem működik gyenge elemtöltéskor)

A MÓDOK KÖZÖTTI NAVIGÁCIÓ



VALÓDI IDŐ

AZ IDŐ ÉS A DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

A „valódi idő” módban tartva benyomva a „D” gombot, míg a másodperc mutató nem kezd el villogni. Ezzel a beállítási módba kapcsol, a „B” gomb megnyomásával tud mozogni az egyes beállítások között. Először a másodperceket tudja nullázni, a következő megnyomás után az órát állítja, a következő a perc, majd az év, hónap és a nap következik. A „C” gomb megnyomásával változtatja az egyes paramétereket egyesével felfelé. A „C” gomb megnyomásával a másodpercek nullázódnak. Lefelé nem lehet állítani. A beállítás rögzítése a „D” gomb megnyomásával történik. A napok megjelenítése rövidített angol nyelvű. (MON- hétfő, TUE- kedd, WED- szerda, THU- csütörtök, FRI- péntek, SAT- szombat, SUN- vasárnap)

ÉBRESZTÉS (AL)

Az „ébresztés” (AL) módban a „C” gomb megnyomásával tud átkapcsolni az ébresztés (az időt mutassa) és az óra megjelenítése között („DD” jelenik meg).

AZ ÉBRESZTÉS TÍPUSAI

- 1) Napi ébresztés** - Az ébresztés minden nap ugyanabban az időben. Ennél a típusú ébresztésnél állítsa be az órát és percet.
- 2) Ébresztés egy adott dátumon** - Az ébresztés a megadott dátumon (nap, hónap) fog ébresztetni. Ennél a típusú ébresztésnél állítsa be a hónapot, napot az órát és percet.
- 3) Ébresztés egy hónapon át** - Ébresztés a kiválasztott hónapban minden nap. Ennél a típusú ébresztésnél állítsa be a hónapot az órát és percet.
- 4) Ébresztés egy adott napon minden hónapban** - Ébresztés a kiválasztott napon minden hónapban egész évben. Ennél a típusú ébresztésnél állítsa be a napot az órát és percet.

A 12 ÉS 24 ÓRÁS MEGJELENÍTÉS

A „valódi idő” módban megnyomva a „C” gombot tud átkapcsolni a 12 illetve a 24 órás megjelenítésben. A 12 órás módban a „PM” megjelenítés balra az órától jelenik meg déli 12-től egészen éjfélig. Éjfél után pedig délig az AM mutató kikapcsol nem fogja mutatni. A 24 órás módban a kijelző felső részén állandóan látható a „24H” megjelenítés. A választott megjelenítési mód beállítódik minden beállítási módnál.

NAPTÁR

Az órába bele van építve egy teljesen automatikus naptár. Az aktuális nap beállítódik automatikusan a beállított dátum szerint. A dátum a megjelenítési alakja MM/DD.

AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

Az „ébresztés” (AL) módban a „D” gomb megnyomásával és megtartásával míg az óra mutatja nem kezd el villogni. Ezzel a beállítási módba kapcsol. A „B” gomb megnyomásával vált az egyes módok között. Először az órát állítja, a következő gombnyomással a percet, majd a hónapot és a nap következik. A „C” gomb megnyomásával változtatja az egyes paramétereket egyesével felfelé. Lefelé nem lehet állítani. Az olyan ébresztés beállítása ahol nincsen hónap (az 1. és 4. típusú ébresztés) a „C” gombot addig nyomkodja míg a hónap a kijelzőn nem mutat „-”. Az olyan ébresztés beállítása ahol nincsen nap (az 1. és 3. típusú ébresztés) a „C” gombot addig nyomkodja míg a nap a kijelzőn nem mutat „-”. A beállítás rögzítése a „D” gomb megnyomásával történik.

AZ ÉBRESZTÉS MÓDJAI

Az egyes ébresztési módok között a „D” gomb megnyomásával vált, 1) Az aktív ébresztést a kijelzőn az ébresztő jele „☞” és felírás „ALARM” jelzi. A beállított időben 10 másodpercig ébreszt. 2) A szundi módban a kijelzőn „SNZ” jelenik meg. Az ébresztő 5 percenként 6-szor ébreszt. Az 5 perces intervallumok között a „SNZ” jelzés a kijelzőn villog. Attól függően, hogy hogyan van az ébresztés beállítva minden óra beállítási módban megjelenik.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA/SZUNDI MÓD

Az ébresztés alatt a „D” gomb megnyomásával kikapcsolja vagy elhalasztja az ébresztést attól függően milyen módba állította az ébresztőt.

AZ ÉBRESZTÉS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Az „ébresztés” módban a „D” gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja az ébresztőt. Első megnyomásán bekapcsolja, a másodiknál elhalasztja („SNZ”) a harmadikkal kikapcsolja ezeket.

AZ ÓRÁNKÉNTI ÉRTESETÉS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

Az „ébredtész” módban a „C” gomb megnyomásával az óránkénti értesítés jelenik meg („00”). A „D” gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja az óránkénti értesítést. A be- vagy kikapcsolt állapotáról a kijelző alsó részén lévő jel „☞” mutatja. A szerint, hogy van beállítva az óra minden beállítási módjánál megjelenik. Az óra minden egész órát rövid jelzéssel jelez.

STOPPER (ST)

EGYSZERŰ STOPPOLÁS

Az „egyszerű stoppolás” módban lehetővé teszi különböző események stoppolását. A „stopper” módban a „C” gomb megnyomásával indítsa, megállítsa majd újra indítsa a mérést. A kinulázáshoz nyomja meg a „D” gombot megállított mérésnél

RÉSZIDŐ

A „részidő” funkcióval lehetősége van megállítani a mérést és megnézni a részidőt, a teljes mérés megállítása nélkül. Amint visszaállítsa a mérést a stopper a teljes időt mutatja. A részidő megnevezését mérés közben a „D” gomb megnyomásával tudja. A részidőt a kijelzőn a „SPL” jeljelzi. A „D” gomb újabb megnyomásával látja a teljes időt.

DUAL TIME (DT)

Az óra kétszer jelenik meg, pl. két időzónát mutat. Ez a lehetőség főleg a gyakran utazóknak segít.

A DUAL TIME BEÁLLÍTÁSA

Az „dual time” módban a „D” gombot nyomja meg és tartsa meg míg a másodperc mutató nem kezd el villogni. Ezzel a beállítási

KÉT IDŐ

A „két idő” funkcióval lehetősége van egyszerre lemérni és összehasonlítani méréseket. Az első mérés megjelenítéséhez mérés közben nyomja meg a „D” gombot. Ezzel megállította az első mérést. A második mérést a „C” gombbal állítsa meg. A második mérést a „D” gombbal jelenti meg. A következő „D” gomb megnyomásával nullázza a méréseket.

A stopper egészen 23 óra 59 perc és 59,99 másodpercig mér. Ezt az időt túllépve a stopper nulláról újraindul és addig fogja mérni az időt míg le nem állítja. A stopper az idő mérését akkor is folytatja ha más funkcióba lép be az órán.

módba kapcsol. A „B” gomb megnyomásával választja ki a beállítást. Először az órát, majd a következő megnyomás után a percert állítja. A másodpercet a „valdi idő” módból veszi át. A „C” gomb megnyomásával változtatja az egyes paramétereket egyesével felfelé. Lefelé nem lehet állítani. A beállítás rögzítése a „D” gomb megnyomásával történik.

IDŐZÍTŐ (TR)

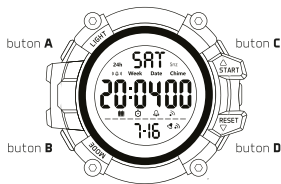
Az időzítő 1 perctől 24 óráig állítható. Ha az időzítés lejár az óra 15 másodpercen át jelez, vagy ha le nem állítsa bármely gombbal. A visszaszámlálás után az idő automatikusan visszaáll az időzítő elindítása előtti időre. A megállítást a „C” gombbal tudja. Ugyanezzel a gombbal tudja újraindítani. Az időzítés befejezését először a „C” gomb segítségével megállítja, majd a „D” gomb segítségével leállítja teljesen. Az időzítő akkor is megyen ha más funkcióba lép be az órán.

AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA

Az „időzítő” módban a „D” gombot nyomja meg és tartsa meg míg az óra mutató nem kezd el villogni. Ezzel a beállítási módba kapcsol. A „B” gomb megnyomásával választja ki a beállítást. Először az órát, majd a következő megnyomás után a percert állítja. A „C” gomb megnyomásával változtatja az egyes paramétereket egyesével felfelé. Lefelé nem lehet állítani. A beállítás rögzítése a „D” gomb megnyomásával történik.

JÓTÁLLÁSI JEGY / *a jótállási jegyet gondosan őrizze meg /

Modell: Digitális óra Delphin WIRUS	Garanciális szerviz:
Vásárlás dátuma:	
Eladó pecsét aláírás:	Garancia utáni szerviz:



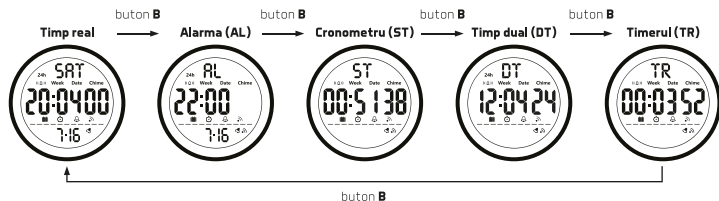
FUNCTII

- 13 - digit ecran LCD
- alarma si alarma din ora in ora
- format optional 12H sau 24H
- cronometru
- ceas dual
- cronometru pana la 24 ore
- lumina ecran
- rezistent la apa: 50m
- baterie de tipul CR2032

FUNCTII BUTOANE PENTRU ORICE MOD

- butonul **A** - apasati pentru a aprinde lumina ecranului pentru 2 secunde (functia nu este disponibila cand bateria este slaba)

SCHIMBAREA MODURILOR



TIMP REAL

SETAREA OREI SI A DATEI

In modul „timp-real” apasati si tineti apasat butonul „D” pana cand cel de al doilea indicator incepe sa clipiasca. Astfel ceasul a fost schimbat in modul setari. Apasati butonul „B” inca o data pentru a selecta setarile individuale. Va incepe cu setarea de a schimba secundele, apasati inca o data pentru a seta orele, anul, si in cele din urma luna si ziua. Prin apasarea butonului „C” veti schimba fiecare parametru. Secundele sunt resetate dupa apasarea butonului „C”. Modificarea secundelor nu este posibila. Apasati butonul „D” pentru a confirma setarea. Zilele saptamanii sunt in limba engleza (MON - luni, TUE - marti, WED - miercuri, THU - joi, FRI - vineri , SAT - sambata, SUN - duminica)

FORMATUL 12 SI 24 ORE

In „modul normal” apasarea butonului „C” va afisa alternativ formatul 12 sau 24 ore. In formatul 12 ore indicativul PM apare in stanga indicatorului orei , in intervalul orar 12 (ora pranzului) si 11:59 PM. De la ora 0,00 pana la 11:59AM indicatorul va disparea si nu va fi afisat. In formatul 24 ore, indicatorul „24H” va aparea in partea de sus a ecranului in intervalul orar 0,00-23:59. Formatul selectat al orei va fi afisat automat in toate modulele ceasului.

CALENDAR

Ceasul include un calendar automat. Ziua saptamanii este afisata in mod automat prin selectarea datei. Data este afisata in format LUNA/ZI/

ALARMA (AL)

In modul alarma (AL), apasarea butonului „C” alterneaza intre etalonul alarmei (ora este afisata) si ecranul alarmei din ora in ora („:00 este afisat)

TIPURI DE ALARME

- 1) Alarma zinica** - Setati ora si minutele pentru alarm. Aceasta setare va porni alarma la ora selectata in fiecare zi.
- 2) Alarma la o anumita data** - Setati luna, ziua si ora pentru o alarma . Acest tip de setare va porni alarma doar la data si ora specificata.
- 3) Alarma lunii** - Selectati luna, ora si minutele la care va porni alarma. Aceasta setare va porni alarma in fiecare zi a lunii respective la ora selectata.
- 4) Alarma lunara** - Setati ziua, ora si minutele pentru alarma. Aceasta setare va porni alarma in fiecare luna la data si ora specificata.

PENTRU A SETA ORA ALARMEI

In modul alarma (AL) tineti apasat butonul „D” pana cand setarea orei alarmei va incepe sa clipiasca. Aceasta inseamna ca ceasul a intrat in faza de setare. Apasati butonul „B” pentru a parcurge setarile individuale. Prima oara setati ora, apasati pentru a seta minutele. si in ultima faza setati luna si ziua. In timp ce setarile clipesc, apasati „C” pentru a modifica (mari) parametrul. Nu este posibila derularea inapoi. Pentru a seta o alarma care nu include o luna (prima si a patra alarma), apasati „C” pana cand simbolul “-” apare in locul indicatorului lunii. Pentru a seta o alarma care nu include o zi (prima si a 3 a alarma), apasati „C” pana cand simbolul “-” apare in locul indicatorului zilei. Apasati butonul „D” pentru a confirma setarea.

MODURI ALARMA

Puteți opta pentru mai multe alarme individuale folosind butonul „D” 1) Modul alarma este indicat prin afisarea simbolului colopotel „S” și a cuvântului „ALARMA”. Tonul alarmei se aude la momentul alarmei pentru 10 secunde. 2) Modul Amanare este indicat de simbolul „SNZ”. Alarma se va repeta de 6 ori la intervale de 5 minute. Indicatorul intarziere alarma va clipi pe parcursul intervalului de 5 minute dintre alarme. Când modul alarma este activ, acesta va fi afisat în toate modulele ceasului.

ACTIVARE/ DEZACTIVARE ALARMA

În timpul alarmei, apăsați „D” pentru a închide sau a amana alarma, în funcție de modul alarma setat.

ACTIVARE/ DEZACTIVARE ALARMA

În modul „alarma”, apăsați butonul „D” pentru a activa sau dezactiva modulele alarma. Prima apăsare va activa alarma, a doua apăsare va activa modul amanare (SNZ) iar ce a de a treia apăsare va dezactiva ambele alarme.

ACTIVARE/ DEZACTIVARE SEMNAL DIN ORA ÎN ORA

În modul „alarma”, apăsați butonul „C” pentru a schimba ecranul alarmei din ora în ora. (*00 este afisat). Apăsați butonul „D” pentru a activa sau dezactiva semnalul sonor din ora în ora. Simbolul („S”) afisat pe ecran va indica dacă alarma este activă sau inactivă. Când semnalul orar este pornit, simbolul este vizibil în toate modulele ceasului. Ceasul va emite un beep scurt la fiecare ora.

CRONOMETRU (ST)

CONTORIZARE SIMPLA

Contorizarea simplă vă permite să măsurați timpul evenimentelor separate. În modul „cronometru” apăsați „C” pentru a începe, a opri și a reincepte înregistrarea. Pentru a reseta cronometrul, țineți apăsat lung butonul „D”.

TIMP IMPARTIT

Funcția timp împartit vă permite să opriți și să citiți datele în timp ce o a doua înregistrarea rulează pe ecran. După ce veți opri înregistrarea, cronometrul va arăta timpul total. Pentru a vizualiza timpuri separate, apăsați „D” în timpul înregistrării. Activarea modulului timp împartit este indicată prin prezența simbolului „SPL”. După apăsarea din nou a butonului „D” va veti întoarce la ecranul cu timpul total.

DOUA PERIOADE

Funcția „doua perioade” vă permite să măsurați și să comparați două înregistrări în același timp. Pentru a vizualiza primul timp, apăsați „D” în timpul înregistrării. Prima înregistrare va fi oprită. Pentru a opri și cea de a doua înregistrare apăsați butonul „D”. Pentru resetare apăsați „D”.

Durata timpului care poate fi cronometrat este 23 ore, 59 minute și 59,99 secunde. Când aceasta limită a timpului este atinsă, cronometrul va reporni de la zero și va continua să înregistreze până când îl veți opri. Cronometrul va înregistra în fundal chiar dacă ati schimbat pe alt mod al ceasului.

TIMP DUAL (DT)

Ora afisata pentru doua zone diferite. Se foloseste în special de către utilizatorii care calatoresc frecvent.

SETAREA TIMP DUAL

În modul „timp dual” apăsați și țineți apăsat butonul „D” până când indicatorul secunde începe să clipească. Acesta schimbă în modul

setare. Apăsați din nou butonul „B” între setările individuale. Prima ora veți seta ora, apoi apăsați din nou pentru a seta minutele. Prin apăsarea butonului „C” veți mari fiecare paramertu. Derularea înapoi nu este posibilă. Apăsați butonul „D” pentru confirmarea setărilor.

TIMERUL (TR)

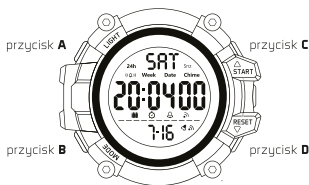
Timerul poate măsura între 1 minut și 24 ore. Când număratoarea s a terminat, timerul va suna timp de 15 secunde doar dacă nu îl veți opri manual apăsând oricare buton. Când număratoarea s a terminat, va porni automat la ora la care a fost programat înaintea începerii măsurării perioadei. Pentru a pune pauza apăsați butonul „C”. Folosiți același buton pentru restart. Pentru a opri număratoarea definitiv prima oară apăsați butonul „C” pentru pauza apoi butnul „D”. Atfel, timerul va continua să funcționeze chiar dacă ati schimbat modul ceasului.

SETAREA TIMERULUI

În „modul timer” apăsați și țineți apăsat butonul „D” până când indicatorul ora va clipi. Acesta schimbă în modul setare. Apăsați „B” din nou pentru setările individuale. Prima oară veți seta ora, apoi apăsați din nou pentru minute. Prin apăsarea butinului „C” veți modifica fiecare parametru selectat. Derularea înapoi nu este posibilă. Apăsați butonul „D” pentru a confirmarea setărilor.

LISTA DE GARANȚIE / * Depuneți cu atenție această foaie /

Model: Ceas digital Delphin WIRUS	Servis de garanție:
Data achiziționării:	
Semnătura și ștampila vânzătorului:	Servis post-garanție:



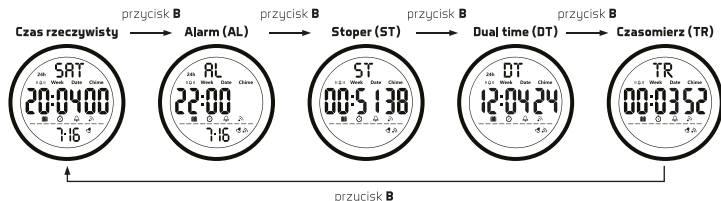
FUNKCJE

- 13-cyfrowy wyświetlacz LCD
- budzik i sygnalizacja godziny
- opcjonalny format 12 i 24 godzinny
- stoper
- podwójny czas
- timer do 24 godzin
- podświetlenie wyświetlacza
- wodoodporność: 50m
- kod baterii CR2032

FUNKCJE PRZYCIŚKÓW W KAŻDYM TRYBIE

- przycisk **A** - naciśnięcie przycisku, aby włączyć podświetlenie wyświetlacza na 2 sekundy (funkcja nie działa, gdy bateria jest rozładowana)

PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY TRYBAMI



CZAS RZECZYWISTY

USTAWIANIE GODZINY I DATY

W trybie „w czasie rzeczywistym” naciśnij i przytrzymaj przycisk „D”, aż drugi wskaźnik zacznie migać. Przełącza się w tryb ustawień. Naciśnij ponownie przycisk „B”, aby przełączyć między poszczególnymi ustawieniami. Zaczyna się od opcji resetowania sekund, naciśnij ponownie, aby przełączyć, aby ustawić godzinę, po ponownym naciśnięciu, aby ustawić minuty, następnie rok kalendarzowy, a na końcu, aby ustawić miesiąc i dzień. Naciskając klawisz „C” zwiększasz każdy parametr. Sekundy są resetowane po naciśnięciu przycisku „C”. Naciśnij przycisk „D”, aby potwierdzić ustawienie. Nazwy dni są w języku angielskim. (MON-Poniedziałek, TUE- Wtorek, WED- Środa, THU- Czwartek, FRI- Piątek, SAT- Sobota, SUN- Niedziela)

FORMAT 12 I 24-GODZINNY

W trybie „czasu rzeczywistego” naciśnięcie przycisku „C” przełącza pomiędzy formatem 12 a 24-godzinny. W formacie 12-godzinny wskaźnik „PM” pojawia się po lewej stronie wskazania godziny w przedziale czasowym od południa do 23:59. Od północy do 11:59 wskaźnik formatu zegara wyłącza się i nie będzie wyświetlany. W formacie 24-godzinny wskaźnik „24H” pojawi się u góry wyświetlacza w pełnym zakresie czasu od 0:00 do 23:59. Wybrany format zegara jest automatycznie stosowany we wszystkich trybach.

KALENDARZ

Zegarek zawiera wbudowany, w pełni automatyczny kalendarz. Dzień tygodnia jest automatycznie wyświetlany na podstawie ustawionej daty. Data jest wyświetlana w formacie MM / DD.

ALARM (AL)

W trybie „alarm” (AL) naciśnięcie przycisku „C” przełącza między ekranem alarmu (wyświetlany jest czas) a ekranem Sygnał godzinowy (wyświetlany jest „00”).

RODZAJE ALARMÓW

- 1) Alarm dzienny** - ustaw godzinę i minuty alarmu. Ten rodzaj ustawienia powoduje, że alarm będzie włączany codziennie o określonej godzinie.
- 2) Alarm daty** - Ustaw miesiąc, dzień, godzinę i minuty alarmu. Ten rodzaj ustawienia powoduje, że alarm włącza się o określonej dacie.
- 3) Alarm miesiąca** - Ustaw miesiąc, godzinę i minuty alarmu. Ten rodzaj ustawienia powoduje, że alarm włącza się codziennie o określonej godzinie, tylko w ustawionym miesiącu.
- 4) Alarm miesięczny** - Ustaw dzień, godzinę i minuty alarmu. Ten rodzaj ustawienia powoduje, że alarm będzie włączany co miesiąc o określonej godzinie, w określonym dniu.

ABY USTAWIĆ GODZINĘ ALARMU

W trybie „alarm” (AL) przytrzymaj przycisk „D”, aż godzina alarmu zacznie migać. Przełącza się w tryb ustawień. Naciśnij ponownie przycisk „B”, aby przełączyć między poszczególnymi ustawieniami. Najpierw ustaw godzinę, naciśnij ponownie, aby przełączyć, aby ustawić minuty, a na koniec ustaw miesiąc i dzień. Gdy ustawienia migają, naciśnij klawisz „C”, aby je zwiększyć. Odliczanie nie jest możliwe. Aby ustawić alarm, który nie obejmuje miesiąca (pierwszy i czwarty typ alarmu), naciśnij klawisz „C”, a zamiast wskaźnika miesiąca pojawi się znak „-”. Aby ustawić alarm, który nie obejmuje dnia (pierwszy i trzeci typ alarmu), naciśnij klawisz „C”, a zamiast wskaźnika dnia pojawi się znak „-”. Naciśnij przycisk „D”, aby potwierdzić ustawienie.

TRYBY ALARMÓW

Możesz przełączać się między poszczególnymi trybami alarmu za pomocą przycisku „D”. 1) Tryb alarmu jest sygnalizowany ikoną dzwonka „A” wraz ze słowem „ALARM”. Dźwięk alarmu rozbrzmiewa o ustalonej godzinie przez około 10 sekund. 2) Tryb drzemki jest oznaczony ikoną „SNZ”. Alarm powtarza się sześć razy co pięć minut. Wskaźnik włączonego alarmu drzemki miga w 5-minutowych odstępach między alarmami. Gdy trybu alarmu są włączone, są wyświetlane we wszystkich trybach zegarka.

WYŁĄCZ / ODŁÓŻ ALARMU

Podczas alarmu naciśnij „D”, aby wyłączyć lub odrozyć budzik w zależności od ustawionego trybu alarmu.

WŁĄCZ / WYŁĄCZ ALARM

W trybie „alarmu” naciśnij przycisk „D”, aby włączyć lub wyłączyć trybu alarmu. Pierwsze naciśnięcie włącza alarm, drugie włącza tryb drzemki („SNZ”), a trzecie naciśnięcie wyłącza oba alarmy.

WŁĄCZ / WYŁĄCZ SYGNAŁ GODZINOWY

W trybie „alarmu” naciśnij przycisk „C”, aby przejść do ekranu z godzinowym sygnałem czasu (wyświetla się „:00”). Naciśnij przycisk „D”, aby włączyć lub wyłączyć sygnał godzinowy. Ikona sygnału („A”) w dołu ekranu informuje, czy jest włączona, czy wyłączona. Gdy sygnał godzinowy jest włączony, ikona sygnału jest wyświetlana we wszystkich trybach zegarka. Zegarek co godzinę wydaje krótki dźwięk.

STOPER (ST)

PROSTE ŚLEDZENIE

Funkcja „prostego śledzenia” pozwala mierzyć czas poszczególnych zdarzeń. W trybie „stopera” naciśnij klawisz „C”, aby rozpocząć, zatrzymać i ponownie uruchomić zapis. Aby zresetować stoper, naciśnij i przytrzymaj przycisk „D”.

PODZIAŁ CZASU

Funkcja podziału czasu pozwala zatrzymać i odczytać czas podziału, podczas gdy drugi rekord nadal działa w tle. Jak tylko wznowisz zapis, stoper pokaże całkowity czas, który upłynął. Aby sprawdzić czas podziału, naciśnij klawisz „D” podczas pomiaru. Przejście do trybu „podzielonego czasu” jest wskazywane przez „SPL”. Po ponownym naciśnięciu przycisku „D” nastąpi powrót do wyświetlania całkowitego czasu, który upłynął.

DWA POMIARY

Funkcja „dwa pomiary” pozwala mierzyć i porównywać dwa pomiary jednocześnie. Aby wyświetlić po raz pierwszy, naciśnij klawisz „D” podczas pomiaru. To zatrzymało pierwszy rekord. Aby zatrzymać drugi zapis, naciśnij klawisz „C”. Naciśnij przycisk „D”, aby wyświetlić drugi zarejestrowany czas. Następnie naciśnij przycisk „D”, aby zresetować zapis.

Zakres czasu, który stoper może zapisać, wynosi do 23 godzin, 59 minut i 59,99 sekund. Po osiągnięciu tego limitu stoper uruchomi się ponownie do zera i będzie kontynuował rejestrowanie czasu, dopóki nie zatrzymasz go ręcznie. Stoper kontynuuje pomiar, nawet jeśli przejdziesz do innego trybu zegarka.

DUAL TIME (DT)

Sprawdź czas, np. w dwóch strefach czasowych. Korzystanie z trybu szczególnie pomocne dla osób często podróżujących.

USTAWIANIE PODWÓJNEGO CZASU

W trybie „podwójnego czasu” naciśnij i przytrzymaj przycisk „D”, aż drugi wskaźnik zacznie migać. Przełącza się w tryb ustawień. Naciśnij ponownie przycisk „B”, aby przełączyć między poszczegól-

nymi ustawieniami. Zaczyna się od ustawienia godzin, naciśnij ponownie, aby przełączyć, aby ustawić minuty. Sekundy są ustawiane na podstawie ustawień w trybie „w czasie rzeczywistym”. Naciśnięcie przycisku „C”, zwiększaj każdy parametr. Odliczanie nie jest możliwe. Naciśnij przycisk „D”, aby potwierdzić ustawienie.

CZASOMIERZ (TR)

Zakres czasu timera wynosi od 1 minuty do 24 godzin. Po zakończeniu odliczania zegar będzie dzwonił przez 15 sekund lub chyba, że ręcznie go wyłączysz, naciskając dowolny przycisk. Po zakończeniu odliczania czas automatycznie rozpoczyna się od czasu ustawionego przed rozpoczęciem odliczania. Aby wstrzymać, naciśnij klawisz „C”. Użyj tego samego przycisku, aby uruchomić ponownie. Aby całkowicie zatrzymać odliczanie, najpierw naciśnij przycisk „C”, aby go zatrzymać, a następnie naciśnij przycisk „D”. Minutkę odlicza czas, nawet jeśli przejdziesz do innego trybu.

USTAWIANIE TIMERA

W trybie „timera” naciśnij i przytrzymaj przycisk „D”, aż zacznie migać wskaźnik godzinny. Przełącz się w tryb ustawień. Naciśnij ponownie przycisk „B”, aby przełączyć między poszczególnymi ustawieniami. Zaczyna się od ustawienia godzin, po ponownym naciśnięciu, aby ustawić minuty. Naciśnięcie przycisku „C”, zwiększaj każdy parametr. Odliczanie nie jest możliwe. Naciśnij przycisk „D”, aby potwierdzić ustawienie.

KARTA GWARANCYJNA / zachowaj tę kartę, aby skorzystać z gwarancji /

Model: Zegarek cyfrowy Delphin WIRUS	Serwis gwarancyjny:
Data zakupu:	
Pieczętka i podpis sprzedawcy:	Serwis pogwarancyjny:

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

MOSS.SK, s.r.o.
M.R.Štefánika 297/11
050 01 Revúca

IČO:

36629464

Prehlasuje že,

Zariadenie / výrobok: Digitálne hodiny
Typ: Delphin WIRUS

je v súlade s Smernicou európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu (nariadenie vlády SR č. 127/2016 Z.z., zo dňa 20.4.2016)

a bol navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal nasledujúce harmonizované normy:

EN 61000-6-1: 2007

EN 61000-6-3: 2007+ A1: 2011 + AC: 2012

Prehlasujem, že zariadenie popísané vyššie bolo navrhnuté tak, aby bolo v súlade s príslušnými časťami vyššie spomenutých harmonizovaných noriem. Zariadenie spĺňa všetky základné požiadavky uvedených smerníc. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Právne záväzný podpis zástupcu:
Dátum : 12.06.2020

Oto Mihaly
konateľ

